**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 99 (1973)

Heft: 37

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Manchmal ist es besser, einen lag zu opfern als ein gutes Geschäft.

Condon
Paris
Paris
13 Gd.
Frankfutt
12 Gd.
Düsseldorf
11 Gtd.
Brüssel
Amsterdam
11 Gtd.
Müncher
Stuttgart
11 Std.
Köln/Roun
9 Gtd.
Köln/Roun
9 Gtd.
Kopenhagen
7 Gtd.
Wien
11 Gtd.
Rom
11 Gtd.
Rom
11 Gtd.
Rom
11 Gtd.
Rom
11 Gtd.

Die Konkurrenz der Swissair ist nicht die Eisenbahn oder das Auto, sondern der Brief, das Telefon und der Telex. Zum Glück für die Swissair ist das mit der unpersönlichen Kommunikation so eine Sache: Sie ist immer schwächer als ein persönlicher Kontakt. Und gegen die Überredungskunst eines Konkurrenten bei einem guten Mittagessen helfen die

nichts.
Also reist man eben hin, obwohl das Geld und Zeit kostet. Nun, das Geld wäre ja noch zu verschmerzen, wenn es um ein gutes Geschäft geht – aber die Zeit ist auch Geld...

Aus diesem Teufelskreis heraus fliegt die Swissair täglich mit einer ganzen Flotte von DC-9 und Coronados. Und zwar so häufig und an so viele Orte (37 Städte in Europa), dass Sie immer mehr europäische Städte am Morgen erreichen und am Abend des gleichen Tages daheim sein können.

Dasist billig, weil es Zeit spart. Und weil es eine Übernachtungüberflüssig macht. Und es ist nicht anstrengend, weil es so schnell geht. Auf der Liste sehen Sie, wohin Sie an einem Tag hinund zurückfliegen können und wie

lange Sie Aufenthalt haben. Ihre Sekretärin soll doch bitte die Liste ausschneiden. Oder auswendiglernen. Oder Ihr IATA-Reisebüro fragen.

Und vergessen Sie nicht, Ihrer Frau etwas mitzubringen. Oder noch besser: nehmen Sie sie mit. Das ist jetzt sogar besonders günstig. Denn nach europäischen Destinationen erhält die Ehefrau 50% Rabatt auf den normalen Flugtarif. Falls die Reise nicht länger als fünf Tage dauert.

Wer fliegt, kommt weiter. Swissale



# Auch für ein schmales Budget ist das Markenprodukt die sicherste Lösung. Das beweist Thorens mit

Zugegeben, es gibt billigere Plattenspieler; auch diese dem neuen TD160. und einer absolut reibungsfreien magnetischen Antiskatingwerden mit Ihren kostbaren

werden mit Ihren kostbaren
Schallplatten irgendwie fertig. Anfänglich vielleicht sogar recht gut. Aber Hand
aufs Herz, was nützt es Ihnen, wenn
der Ärger schon beginnt, bevor Sie den
Franken zum zweiten Mal gedreht haben?
Für Sie hat Thorens mit dem
TD 160 einen Plattenspieler auf den
Markt gebracht, der hinsightlich der

Für Sie hat Thorens mit dem TD 160 einen Plattenspieler auf den Markt gebracht, der hinsichtlich der Preis-Qualität-Relation allen Vergleichen standhält. Damit Sie wissen, was wir unter Qualität verstehen, hier einige Kost-

proben: Doppel-Chassissystem mit Drei-Punkt-Lagerung für geringe Erschütterungsempfindlichkeit, Antrieb mit 16-Pol-Synchronmotor und neuartiger Beschleunigungskupplung ermöglicht einen hohen Rumpel-Geräuschspannungsabstand von –65 dB bei Gleichlaufschwankungen von nur 0,06%. Dazu ein kleiner Tip; wenn Sie vergleichen wollen, suchen Sie solche Werte nur bei sehr teuren Geräten.

Wie diese besitzt der TD 160 einen hochwertigen Tonarm mit kardanischer Aufhängung und Präzisions-Messgerätekugellagern, mit einem ultraleichten, völlig resonanzfreien Tonkopf

magnetischen Antiskating-Kompensation. Diese Technik lässt sich auch morgen noch sehen, wenn billige Lösungen



ELA AG, 8105 Regensdorf ZH

schon ausgedient

haben werden

Übrigens, die ideale Ergänzung zum TD 160 sind Stereo-Verstärker und Lautsprecher von REVOX – aus denselben Gründen.

153 Mit diesem Coupon erhalten Sie Unterlagen über die REVOX- und THORENS-Erzeugnisse. Ihre genaue Anschrift mit Postleitzahl:

ALFRED DUNHILL LTD LONDON **Dunhill International** Internationale Spitzenklasse. Geschaffen aus erlesenen Tabaken höchster Qualität. Imported from the most distinguished to bacco house in the world.